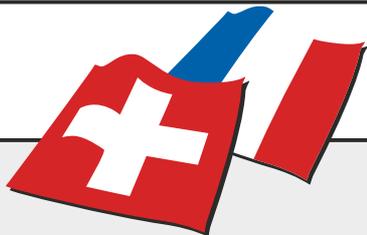


# NOUVELLES RÉGIONALES FRANCE

JUIN 2012 / N°3



## Fête nationale suisse à Paris



St-Ursanne au bord du Doubs

La fête nationale suisse sera célébrée **le samedi 28 juillet 2012 à partir de 16h** au Pavillon suisse de la Cité internationale universitaire de Paris. Cette année, le canton d'honneur sera le Canton du Jura. Tous les compatriotes et amis de la Suisse sont cordialement invités à cette manifestation culturelle et gastronomique.

### Le Jura, un canton grand comme ... New York !

Du Canton du Jura, l'on connaît souvent St-Ursanne au bord du Doubs, les grands espaces et les chevaux en liberté des Franches-Montagnes, Porrentruy, ses ruelles étroites et l'ambiance si particulière de la St-Martin. On sait moins en revanche que le Canton du Jura est grand comme la ville de New York, qu'il possède un savoir-faire exceptionnel dans l'horlogerie haut de gamme et les technologies médicales, et surtout qu'il est depuis l'ouverture de la gare TGV de Belfort-Montbéliard, en décembre 2011, la région suisse la plus proche de Paris !

La présence du Jura à Paris, à l'occasion de la fête nationale suisse, coïncide donc avec un moment particulier où les relations entre le Jura et la France ne cessent de s'intensifier.

Le Jura doit sans doute à son appartenance passée au département français du Mont-Terrible un attachement culturel fort à son grand voisin. Comme il possède plus de kilomètres de frontières avec la France qu'avec la Suisse, il se réjouit aujourd'hui que de nouvelles voies de communication, autoroutières et ferroviaires, facilitent les échanges au quotidien et permettent de relativiser l'impact de la frontière pour en faire, comme le disait François Lachat, l'un des pères fondateurs du Jura, une *couture* plutôt qu'une *coupure*.

Environ 1'600 ressortissants français, sans compter les doubles-nationaux, sont établis dans le Jura. Ces personnes, qui parlent la même langue et partagent la même culture, sont extrêmement bien intégrées dans un canton très francophile et qui offre le droit de vote sur le plan cantonal et communal aux étrangers.

Le plus jeune des cantons suisses, ouvert sur la France, n'en demeure pas moins fortement ancré en Suisse. Souvent qualifié d'*enfant terrible de la Confédération*, le Jura se voit parfois reproché d'être devenu un *canton comme les autres*. Il se fait volontiers l'un des ambassadeurs des valeurs qui font la réputation de la Suisse à l'étranger, ouverture au monde, sécurité, qualité de vie, amour du travail bien fait et ingéniosité...

La République et Canton du Jura est heureuse de célébrer à Paris, à l'occasion de la fête nationale, l'amitié confédérale entre nos deux pays et salue l'ensemble des Suissesses et des Suisses établis dans la Ville-Lumière.

Très belle fête nationale à toutes et tous !

## paris

### Ambassade de Suisse en France

142 Rue de Grenelle. 75007 Paris. Tél 01 49 55 67 00. Fax 01 49 55 67 67. par.vertretung@eda.admin.ch <http://www.dfae.admin.ch/Paris>

### Consulats honoraires

**Le Havre** : Alain Rouquette, 98 rue Georges Lafaurie, 76600 Le Havre.

**Lille** : Michel Joseph, 24 Rue Desrousseaux. 59800 Lille.

**Bordeaux** : Ingrid Apelbaum, Espace consulaire, Place de la Bourse 2, 33076 Bordeaux Cedex. Tél 05 56 79 44 44.

**Nantes** : Beat Zimmermann, 81 Rue des Renardières, 44100 Nantes. Tél 02 40 95 00 50.

**Martinique** : Patrick De la Houssaye. Consulat de Suisse. Centre d'Affaires de Californie II. 97232 Le Lamentin/Martinique.

**Nouvelle Calédonie** : Daniel Hunziker, 2 rue Cosmos, PK 6, 98800 Nouméa. Tél 00687 44 25 00, [reunion@honrep.ch](mailto:reunion@honrep.ch)

**Ile de la Réunion** : Josette Binggeli, 3 bis Impasse Tapioca, Bois Rouge, 97460 Saint-Paul de La Réunion. Tél 00262 52 56 41, [reunion@honorarvertretung.ch](mailto:reunion@honorarvertretung.ch)

**Tahiti** : Benjamin Huber, B.P. 20.225, 98713 Papeete. Tél 00689 42 00 30, [papeete@honorarvertretung.ch](mailto:papeete@honorarvertretung.ch)

**Guyane française** : Gilles Gallay, correspondant. 1138 Route de Bourda. 97300 Cayenne/Guyane française.

Toute correspondance est à adresser à l'Ambassade de Suisse à Paris.

### Société suisse de Bordeaux

9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan de Bordeaux.

Tél 06 26 78 33 57 / 05 56 21 90 13  
[jean-michel.begey@wanadoo.fr](mailto:jean-michel.begey@wanadoo.fr)

Président : Jean-Michel Begey

Tout d'abord, Germaine Caldelari, qui allait vers ses 104 ans, nous a quittés. Germaine était la maman de Denise Dubourg et de Jean-Pier-

re. Elle était encore de la fête du 1<sup>er</sup> août l'an passé. Comme l'écrit Denise : «*Que sa joie de vivre, son allant et la sympathie qu'elle rayonnait soient pour nous tous notre meilleur héritage, et pour nos jeunes, quelle leçon de vie !!*».

Deux points forts depuis le n°2 de la Revue Suisse. Tout d'abord la bonne participation des Bordelais au congrès UASF à Clermont-

suite →



Assemblée générale

### RÉDACTION FRANCE / INFO

#### Rédaction

Christophe Meier. 7 Rue Abbé Fabre. BP 61021. 30251 Sommières cedex  
Tél 04 66 80 96 66. Fax 04 66 80 37 31. [popof.suisse@wanadoo.fr](mailto:popof.suisse@wanadoo.fr)

[www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)

#### Information

Le numéro 4/12 de la Revue Suisse qui paraîtra en août n'aura pas de Nouvelles régionales.

Retour de vos contributions pour les pages régionales de la Revue Suisse 05/2012 avant le :  
**20 septembre 2012**

Ferrand (6 personnes). Sans nul doute que le congrès de l'an dernier à Bordeaux a créé une envie de partager ces journées de rencontres, de travail et de tourisme. Bravo à François Bodmer et à son équipe pour ces super journées. Puis, le samedi 12 mai a eu lieu notre assemblée générale avec renouvellement du Comité.

### Sortie camping

Début juin a eu lieu la sortie au camping *Les flots Bleus* à la dune du Pyla. Ce sera sans aucun doute une belle réussite vu le nombre d'inscrits début mai (près de 40 personnes dont 11 enfants) : grande paëlla le soir, nuit en mobil-home, activités diverses pour tous le dimanche. C'est la première fois que nous organisons une sortie sur un week-end et ce bon résultat nous encouragera sans doute à renouveler cette initiative.

### Calendrier

Samedi 21 juillet : avant les grands départs en vacances, fête du 1<sup>er</sup> août à Lignan.

Très bel été à tous et à bientôt à Lausanne pour le congrès de l'OSE ?  
LE COMITE

### Union sportive suisse de Paris

9 Rue Boileau. 94210 La Varenne St-Hilaire. Tél 01 48 83 44 23 / 06 11 18 97 88. strebel@sfr.fr.  
www.unionsportivesuisseparis.fr  
Président : Martin Strebel

### Saison 2011/2012

Les belles performances de l'équipe fanion continuent et le FC Rueil-Malmaison a été la nouvelle «victime» de notre onze helvétique en demi-finale de la Coupe du District. Ce match disputé le 9 mai en nocturne dans le magnifique stade du Parc à Rueil était pourtant mal engagé pour les «rouges et blancs» puisque nous étions menés rapide-



Trophée Pierre de Salis, fanion d'origine

ment par 2 : 0 mais avons su retourner la situation pour l'emporter sur le fil par 3 : 2. Ce fut un peu David contre Goliath: l'USSP avec ses 50 joueurs contre le FCRM avec ses 1200 licenciés, soit un des plus grands clubs amateurs de France. La finale le 17 juin au stade municipal de Suresnes nous opposera à l'Inter de Paris, une redoutable équipe de DH. En Coupe de Paris Trophée Pierre de Salis, notre demi-finale nous opposera ce 17 mai au FC Lésigny. Bilan exceptionnel également en championnat malgré une première défaite contre le FC Montrouge. Nous avons notre destin en main et, si victoires il y a dans les deux dernières journées, nous serons propulsés en DHR – cela ne nous était plus arrivé depuis... 1982!

### Assemblée générale du 13 mai

Les principaux sujets ont concerné la réorganisation de notre club dans la perspective de la montée en DHR : renforcement de l'encadrement et de l'effectif qualitatif de nos joueurs ainsi que la nécessité de trouver de nouveaux moyens financiers pour faire face aux dépenses toujours plus importantes. De nouvelles démarches en perspectives auprès des entreprises suisses et franco-suissees en vue de

partenariats ou sponsoring. L'AG a été suivie de notre traditionnelle fête du football à la Maison Le Corbusier, CIUP. Nous remercions cordialement Mme Yasmin Meichtry, directrice de la Fondation Suisse, de ce privilège de nous ouvrir grand la si belle salle de fête.

MARTIN STREBEL, PRÉSIDENT

### Société helvétique de Bienfaisance

10 rue Minard. 92130 Issy-les-Moulineux. soc.helvétique@wanadoo.fr. Tél 01 47 36 01 65  
Présidente : Madeleine Boulanger

L'assemblée générale de la Société helvétique de Bienfaisance aura lieu le mercredi 13 juin prochain à 18h à l'Ambassade de Suisse, 142 rue de Grenelle, Paris 7<sup>ème</sup>. Elle sera suivie d'un vin d'honneur et d'une tombola dotée de nombreux prix. Nous vous invitons à vous inscrire auprès de notre bureau et espérons vous retrouver nombreux.

### Amicale des Suisses du Périgord

Maison des Associations. Place Jules Ferry. 24100 Bergerac suissesperigord@gmail.com  
Présidente : Michèle Ettlin-Mollatte

C'est par un froid glacial que les 26 membres de l'ASP réunis à Domme le 15 avril ont contemplé la fameuse vue de la Dordogne, mais la chaleur qui était dans les cœurs a laissé à tous un excellent souvenir de

cette journée.

Nos prochaines manifestations ont déjà été annoncées dans le numéro d'avril : soirée raclette-barbecue organisée le 23 juin à Saint-Emilion par Mme Apelbaum, consule honoraire à Bordeaux, et célébration de la Fête nationale le mercredi 1<sup>er</sup> août au Vigan, où nous partagerons, entre autres, un repas gastronomique concocté spécialement pour nous par le propriétaire du restaurant-musée Henri Giron. La gastronomie au milieu des tableaux, n'est-ce pas merveilleux ?

MICHELE ETTLIN-MOLLATTE, PRÉSIDENTE

### Union suisse des Pays de Loire

81 Rue des Renardières. 44100 Nantes. Tél 02 40 95 00 50. unionsuissepl@aol.com  
Président : Beat Zimmermann

### Sortie pique-nique du printemps

Cette année, les élections nous obligent à retarder notre sortie du printemps après le 10 juin. Nous nous retrouverons le 24 juin pour un pique-nique en Vendée.

La sortie de l'automne sera remplacée par des assemblées générales ordinaires et extraordinaires. Nous cherchons toujours des volontaires pour le nouveau bureau.

### Calendrier 2012

24 juin : sortie printemps.  
Septembre : assemblée générale.  
BEAT ZIMMERMANN, PRÉSIDENT.

### Amicale des Suisses de Bretagne

Le Belano. Route de Guern. 56870 Baden. Tél 02 97 57 16 95. marie.francette.levardon@wanadoo.fr. Présidente : Marie-Francette Levardon  
Secrétaire : Bernard Aubry. Tél 02 97 66 54 64. bernardaubry@gmail.com



Le plaisir de se retrouver entre compatriotes n'a pas faibli. Nombreux sont les prétextes qui nous donnent l'occasion de nous rencontrer dans notre Bretagne, sites culturels et aussi tables agréables !

Les derniers rendez-vous, à Rennes pour le Parlement de Bretagne, à Guimiliau et Saint-Thégonnec pour leurs «enclous paroissiaux» ont été des succès, et le premier semestre s'achèvera de façon originale autour de la visite du musée historique de l'école militaire de Saint-Cyr-Coetquidan.

Pour cette journée, le samedi 16 juin, peut-être pouvez-vous encore vous inscrire (contactez Pierre Levardon) ?

Le dimanche 5 août, nous célébrerons la fête nationale à Pleucaeudec (à 35 km de Vannes, en direction de Rennes). Toutes les précisions vous seront données prochainement, retrouvons-nous nombreux.

Enfin n'oubliez pas notre lien, constamment mis à jour :

www.suissedebretagne.org

### Nouveau Club suisse

28 Rue Basfroi. 75011 Paris. Tél 06 03 12 16 15. Présidente : Maya Nérini Hanhart



Les 17 et 18 avril 2012, deux récitals ont été donnés par la cantatrice Maya Nérini Hanhart, ex-soliste de l'opéra de Barcelone, et la célèbre pianiste japonaise Yumi Okazaki, au profit des étudiants suisses du Japon, l'un à Yokohama et l'autre à Tokyo (Midtown Tower). Nous remercions de leur présence M. l'Ambassadeur de Suisse au Japon, Urs Bucher, M. le président de la chambre de Commerce et d'Industrie suisse du Japon, Mme la présidente du Club suisse à Tokyo, Bea Ito et le directeur du Midtown Tower, Martin Fluck.

## Amicale des Suisses de la Réunion

Présidente : Josette Binggeli. Tél 06 92 60 25 36  
<http://www.clicanoo.re/323781-arts-sud-le-feu-couve-encore.html>

### Michel Delprete

Artiste né en 1944 en Suisse, originaire d'Astano, Tessin, vit depuis 1980 à La Réunion. Le travail de ce «voyageur mythique» resta essentiellement réflexif ! Il nous fait devenir citoyen du monde en nous entraînant au son des tambours au travers des continents. L'homme est sensible comme les «traces du temps» qu'il nous présente. Ces assemblages en porcelaine déroulent leur contenu en demandant qu'on s'en approche en comparant nos souvenirs, qu'on le lise et qu'on interprète les symboles. Ces «symboles» d'usage du temps qui semblent se lever nous laissent entrevoir une lumière, des espaces, des cultures lointaines.



## Deutschschweizerinnen in und um Paris

Koordination : Barbara Jossi.  
[barbara-jossi@bluewin.ch](mailto:barbara-jossi@bluewin.ch)

Unsere Gruppe wächst! Es hat uns sehr gefreut, dass wir am 29. März 2012 bei Mirza in Rueil-Malmaison zwei neue Deutschschweizerinnen begrüßen durften.

Unsere nächste Zusammenkunft, ein Grillabend bei Brigitta in Feuercherolles, findet am 5. Juni und somit vor Erscheinen dieser Ausgabe statt. Natürlich dürfen echte Bratwürste nicht fehlen, die wir speziell für den Abend aus der Schweiz einführen.

Gerne möchte ich bei dieser Gelegenheit darauf hinweisen, dass es Ansätze zu einer Deutschschweizer Krabbelgruppe gibt. Interessentinnen sind herzlich willkommen.

Nach den langen Sommerferien werden wir uns dann sicherlich wieder viel zu erzählen haben und bei einem weiteren Treffen beisammen sitzen. Weitere Informationen zu Datum und Zeit werden per Mail verschickt.

Bis dahin wünsche ich Euch allen eine gute Zeit.

## Amicale helvétique Tourangelle

BP 22. 37420 Avoine. Tél 02 47 58 61 57  
[contact@swissdetouraine.com](mailto:contact@swissdetouraine.com)  
[www.swissdetouraine.com](http://www.swissdetouraine.com)  
Présidente : Marie-Brigitte Schor-Golaz  
9 La Cassoterie. BP 22.  
37420 Beaumont en Veron.

Comme prévu, notre assemblée générale a eu lieu le 15 avril dernier à Tours en présence de Tiziano Pedrioli, consul de suisse. Au cours d'une discussion à bâtons rompus, nous avons abordé les thèmes suivants : naturalisation, passeports biométriques, frais bancaires pour les ressortissants possédant un compte en Suisse, questions et informations sur l'AVS, etc... Concer-

nant ces domaines bien précis, je tiens à rappeler qu'en cas de problèmes ou de doute, il ne faut surtout pas hésiter à contacter directement les services compétents auprès de l'ambassade ou du consulat. Les présidents d'associations ne sont que des porte-parole et ne peuvent vous transmettre que les renseignements donnés lors des réunions.

L'heureux gagnant de la tombola est reparti avec un «swiss card».

### Congrès UASF

Une petite délégation de 6 adhérents de l'AHT s'est retrouvée à Clermont-Ferrand lors du congrès de l'UASF. Les échanges entre présidents d'association sont toujours constructifs et enrichissants et nous donnent chaque année l'occasion d'échanger nos idées et nos points de vue.

Nous remercions M. Bodmer et toute son équipe pour la bonne organisation de cette édition, rendez-vous est pris à Lyon l'année prochaine.

### Calendrier

24 juin : pique-nique.  
7 octobre : sortie automnale.

## Amicale des Suisses de l'Eure

12 Rue des Auges. 27200 Vernon.  
Tél 02 32 51 94 74.  
[goubertthotting27@neuf.fr](mailto:goubertthotting27@neuf.fr)  
Présidente : France Goubert-Hottinger

Chers compatriotes, L'amicale des Suisses de l'Eure a le plaisir de vous informer que sa prochaine réunion de printemps aura lieu le dimanche 10 juin au manoir de Clairval, 2 rue de Seine, le Val St-Martin, 27700 Les Andelys.

Le thème de la journée est *Un voyage au patrimoine mondial de l'Unesco en Suisse*.

Nous vous espérons très nombreux. Amitiés helvétiques.

LE BUREAU

## UASF

Union des Associations Suisses de France



9 Chemin de Rozet. 33360 Lignan de Bordeaux. Tél 06 26 78 33 57 / 05 56 21 90 13  
[jean-michel.begey@wanadoo.fr](mailto:jean-michel.begey@wanadoo.fr). Président : Jean-Michel Begey



Photo JL Gorce / La Montagne\*

**Le congrès UASF s'est déroulé à Clermont-Ferrand et l'Union helvétique de Clermont-Ferrand fêtait ses 100 ans. C'était aussi une première en Auvergne depuis la création de l'UASF.**

Ce fut un très beau congrès, fort bien organisé et nous renouvelons nos remerciements à son président François Bodmer et à son équipe. Après un vendredi studieux (réunion du Comité UASF, séance de travail Présidents-Consuls sous la présidence de M. l'Ambassadeur de Suisse Jean-Jacques de Dardel), les congressistes ont été reçus par M. le Maire de Clermont-Ferrand lors d'une magnifique réception.

L'Assemblée générale du samedi matin a été suivie avec attention par M. l'Ambassadeur que nous remercions de sa présence pendant tout le congrès. Beaucoup de propositions ont été faites pendant cette réunion, sur les projets à mener, les modalités de financement de l'UASF, l'appui aux nouveaux présidents, la communication (Traité d'Union, site Internet), les dossiers débattus à Berne, etc. Une nouvelle association nous rejoint : les Suisses de l'Île de la Réunion. Le rapport moral et le rapport financier ont été adoptés à l'unanimité.

Deux séjours pour les jeunes en Suisse, dans le cadre du concours, seront financés cette année par l'UASF : en effet, le thème du congrès de l'OSE à Lausanne est important pour eux : *Mobilité et innovation : la Suisse à l'heure des défis internationaux*.

Puis la matinée s'est poursuivie par les très intéressantes interventions de M. Lichtenstern (Délégué aux relations avec les Suisses de l'étranger), M. Eggly (président de l'OSE) et la clôture fut assurée par M. l'Ambassadeur de Dardel.

L'après-midi consacrée à la *moyenne montagne* était vraiment en harmonie avec les terres auvergnates et Dominique Baccaud a permis aux cinq intervenants de Suisse et d'Auvergne de nous montrer les différentes facettes de ce thème (humaines, économiques, environnement).

Le repas de gala a conclu de magnifique façon cette journée, soirée ponctuée de chants, et un beau cadeau fut offert à chaque congressiste à l'occasion des 100 ans de l'association.

Les deux journées *tourisme* nous ont permis de découvrir Vulcania, le train du Puy de Dome (fabrication suisse), la route des puys et des fromages.

Le prochain congrès UASF se tiendra à Lyon le 26 au 28 avril 2013. Merci à Marie-Claude Fuchez et à son équipe de nous accueillir.

JEAN-MICHEL BEGEY, PRÉSIDENT.

## Fondation suisse

Cité internationale universitaire de Paris

7k Bd Jourdan. 75014 Paris. Tél 01 44 16 10 10.  
[contact@fondationsuisse.fr](mailto:contact@fondationsuisse.fr). [www.fondationsuisse.fr](http://www.fondationsuisse.fr)

### Exposition du 27 juin au 30 septembre

La Fondation suisse propose l'exposition *Le Corbusier, Louis Soutter, Croisements* en écho à l'exposition Louis Soutter, le tremblement de la modernité présentée à la Maison Rouge (Paris 12<sup>e</sup>) du 21 juin au 23 septembre 2012. Entrée libre / Visite tous les jours. 10h-12h et 14h-17h.

# Lyon

## Consulat général de Suisse, Lyon

4 Place Charles Hernu. «Le Colysée». BP 42019. 69616 Villeurbanne Cedex  
Tél 04 72 75 79 10. Fax 04 72 75 79 19. lyo.vertretung@eda.admin.ch

### Consulats honoraires

**Dijon** : Thierry Altwegg, consul honoraire. C/o Centre d'Oncologie et de Radiothérapie. 18 Cours du Général de Gaulle. 21000 Dijon. dijon@honrep.ch. Tél 03 80 67 30 10. Fax 03 80 66 36 46.

**Annecy** : Elisabeth Etchart, consul honoraire. 1 Rue de l'Industrie. 74000 Annecy. Tél 06 03 99 82 27. Fax 04 50 04 41 15. etchartconsul@infonie.fr

**Besançon** : Dominique Andrey, consul honoraire, 22 Chemin des Ragots 25000 Besançon. Tél/fax 03 81 50 86 16. besancon@honrep.ch

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Lyon.

## Message du Consulat général de Suisse

Nous avons eu le plaisir d'accueillir le 28 mars à Lyon une grande partie des présidentes et présidents des associations suisses de l'arrondissement de ce Consulat général. Outre les informations fournies sur les activités du Consulat général dans le domaine des passeports/cartes d'identité et de la naturalisation, nous avons assisté à des interventions intéressantes du Conseiller national et vice-président de la Commission de politique extérieure, Carlo Sommaruga (PS Genève), du directeur de l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE), Rudolf Wyder, ainsi que du directeur de la Direction consulaire du DFAE, M. l'ambassadeur Gerhard Brügger. Prenant en considération les nombreuses discussions que nous avons eues à Lyon mais aussi lors du congrès de l'Union des Associations Suisses de France qui a eu lieu du 27 au 29 avril 2012 à Clermont-Ferrand, je profite de ce bulletin pour vous encourager à devenir membre d'une association suisse. Dans l'arrondissement consulaire de Lyon, se trouvent actuellement 34 associations dont sûrement une près de chez vous qui vous permettra ainsi qu'à votre famille de garder un contact enrichissant avec notre pays à travers d'autres citoyens suisses. Cliquez sur le lien de notre site web <http://www.eda.admin.ch/eda/fr/home/rep/vfra/gclyon/lychcl.html> pour trouver l'association qui vous correspond. N'hésitez pas à les contacter afin de recevoir des renseignements sur les différentes activités qu'elles proposent à leurs membres !

### Fête de printemps à la Résidence du Consul général



C'est déjà la troisième année que nous avons le plaisir d'inviter des familles suisses à la Fête de printemps. Nous nous retrouverons le samedi 23 juin 2012 dans la magnifique résidence du Consul général de Suisse à Lyon. Nos petits invités qui habitent à Lyon et environs ont reçu une invitation personnelle ; le bulletin d'inscription se trouve aussi à la fin de notre Newsletter 02/2012 que vous pouvez consulter sur notre site internet sous la rubrique «Newsletter» <http://www.eda.admin.ch/lyon>.

MICHEL FAILLETTAZ

## Amicale suisse Thonon/Évian

101 Bd de la Corniche. 74200 Thonon. Tél 06 82 57 51 42.  
amicalesuissethononevian@orange.fr. Présidente : Eveline Vuattoux



Rencontres amicales le 2<sup>ème</sup> jeudi du mois de 15h15 à 16h30 à la brasserie le Flore, square Aristide Briand à Thonon, en terrasse ou à la salle du 1<sup>er</sup> étage en cas de pluie. Venez nombreux, vous passerez un agréable moment. L'amicale offre la consommation et nos adhérents apportent toujours de petits gâteaux délicieux, nous les en remercions.

**Calendrier.** 9 juin : déjeuner à Yvoire au restaurant Les Pêcheurs, rue principale à 12h30 et visite du jardin des 5 sens le matin à 10h30. N'hésitez pas à vous inscrire, nous pouvons vous véhiculer en cas de besoin. – Merci pour toute l'attention que vous portez à votre amicale. A très bientôt.

EVELINE VUATTOUX, PRESIDENTE.

## Amicale suisse lédonienne et de la Bresse loubannaise

249 La Ribaudière. 71580 Saillenard.  
Tél 03 85 74 14 01.  
marcel.bourquin@wanadoo.fr  
Président : Marcel Bourquin

### Assemblée générale

Notre assemblée générale s'est tenue à Perrigny le dimanche 1<sup>er</sup> avril en présence de 62 personnes. Nous accueillons pour la première fois Jacques Mauron d'Essia, nouvel adhérent. Après les souhaits de bienvenue, le président dans son rapport moral relate l'activité de notre amicale en 2011. Notre société se porte bien mais vieillit. Pour cette raison, l'assemblée valide la décision du comité de supprimer le colis des aînés, vu le nombre croissant de bénéficiaires et le coût du colis.

Les comptes vérifiés par les commissaires aux comptes sont présentés par Marie-Jeanne, notre fidèle trésorière. Le comité dans son ensemble ainsi que le président sont réélus. Changement au comité, Catherine Gatschet, quittant la région, est remplacée par Martine Morandi de Thoiria.

Le président nous détaille le voyage 2012 qui nous conduira à Berne. Le séminaire se termine par les hymnes nationaux. L'apéritif puis le repas sont pris dans la traditionnelle bonne humeur.

Félicitations à notre président d'honneur Ernest Blaser et à son épouse Suzanne qui viennent de fêter leurs 60 ans de mariage.

### Calendrier

19 et 20 juin : voyage en Suisse.  
5 août : fête nationale suisse et cinquantenaire de l'amicale à Vevy.  
21 octobre : choucroute à l'Amaryl-lis à Perrigny.

## Amicale Suisse de l'Yonne

3 Allée de Grenon. 89000 St-Georges-sur-Baulche. Tél 03 86 46 24 38.  
martigrenon@gmail.com  
Présidente : Marie Marti

Chers Compatriotes,

Le 25 août prochain, nous nous retrouverons pour honorer la Suisse par notre fête nationale. Cela se passera au Radar entre Saint-Cyres-Colons et Chitry à partir de midi, avec barbecue (chacun apporte son menu et sa boisson à partager). A cette occasion, nous tiendrons notre assemblée générale annuelle. La présidente, qui essaie de retrouver des Suisses motivés (cela existe-t-il encore ?) pour continuer, remercie les fidèles qui ne veulent pas renoncer à ces rencontres. A tous ceux-là, et à ceux qui se sont manifestés ou se manifesteront, nous enverrons une convocation début août, avec les dernières news. Prenez contact...

Nous avons dernièrement assisté aux obsèques de Mme Donnet-Descartes, l'épouse de notre ancien président. Elle avait beaucoup soutenu son époux durant son mandat. Rappel : nous espérons toujours du renouveau pour rendre un air de jeunesse à notre amicale.

MARIE MARTI, PRESIDENTE

## Société suisse de Champagnole et du Triangle d'Or

Rue Basse. Le Viseney.  
39800 Bersaillin. Tél 03 84 25 94 05  
Président : Philipp Gensheimer

Après un hiver long et froid, au cours duquel nous ne nous sommes retrouvés qu'une seule fois pour partager la fameuse saucisse à l'alambique, l'assemblée générale du printemps a connu un grand succès avec beaucoup de nouveaux adhérents. Les membres ont approuvé les comptes, le budget et le programme 2012 et remercient la trésorière et le président. Le comité a été complété et renforcé par Jean-Paul Krattinger, fils du président d'honneur.

### Calendrier

Jeu 28 juin : voyage au lac des Brenets avec un déjeuner croisière et une petite montée pour voir le Saut du Doubs.

Jeu 2 août : fête Nationale au lac de l'Abbaye (St-Laurent-en-Grand-vaux).

Jeu 13 septembre : pique-nique traditionnel au lac de Besain.

PHILIPP GENSHEIMER, PRESIDENT

## Union helvétique de Lyon

26 Rue Bellecombe. 69006 Lyon.  
Tél 04 78 24 97 50  
marieclaude.fuchez@sfr.fr  
Présidente : Marie-Claude Fuchez

Notre Assemblée générale s'est tenue le samedi 31 mars à midi au restaurant *O Capot* à Caluire. Nous étions 50 membres présents et nous avons été très honorés d'accueillir M. le Consul général Michel Failletaz et Nicole Del Zio. L'assemblée a approuvé à l'unanimité les rapports moral et financier de l'année 2011. Tous les membres du bureau ont été reconduits dans leur fonction avec un nouveau participant, Patrick Lüthert, que nous avons le plaisir d'accueillir au sein du Comité de l'Union helvétique. Vint ensuite l'apéritif et un excellent repas accompagné au dessert par un violon tzigane.

MARIE-CLAUDE FUCHEZ, PRESIDENTE.

### Calendrier

Dimanche 29 juillet : célébration de la fête nationale suisse.

## Association helvétique en Bourbonnais

L'Hermitage. 03120 Saint-Prix  
contact@suissembourbonnais.fr  
Président : Herbert Marschall

### Regards sur la diplomatie Suisse en action

Le 15 décembre dernier, une remarquable conférence-débat était organisée par Michel Failletaz, consul général de Suisse à Lyon, en

partenariat avec l'Institut de Sciences Politiques de Lyon, et animée par Livia Leu, ambassadeur de Suisse à Téhéran, et Félix Baumann, Daniel Warner, Marc Perrenoud (DFAE).

Ils eurent le mérite de montrer au très nombreux public profane et attentif comment la Suisse assure actuellement la défense des intérêts des Etats-Unis en Iran, ceux de la Russie et de la Géorgie.

Par la longue tradition historique de sa neutralité, dépositaire du droit humanitaire, sans passé colonial, jouissant d'une étonnante stabilité politique, la Suisse est souvent sollicitée par de grandes puissances comme l'intermédiaire de confiance, utile et efficace lors de tensions résultant d'enjeux géopolitiques majeurs qui les opposent. En introduction à la conférence, Marc Perrenoud, historien au département politique du DFAE, rappela qu'il y a 67 ans, l'ambassadeur de Suisse en France, Walter Stücki, par ses interventions, contribua à la libération de Vichy. N'était-il pas sans le savoir, le précurseur du concept de la *neutralité active*, atout de notre politique étrangère actuelle ?

## Union suisse du Genevois

209 Chemin des Crêts.  
74160 Beaumont. Tél 04 50 04 41 15.  
Présidente : Elisabeth Etchart

### Assemblée générale du 20 avril

Elle a rassemblé nos membres dans une ambiance amicale. Le rapport d'activités 2011 a été positif ainsi que la situation financière. Nous remercions notre trésorier Lucien Dumonal qui a assumé pendant 10 ans cette lourde tâche ! Pour des raisons professionnelles, il a décidé de passer la main ! Le nouveau comité a donc été élu comme suit : Elisabeth Etchart, présidente. Denise Gaillard, secrétaire. Marie-Claude Thuilliez, trésorière. Thérèse Courlet, aide-comptable. Ariane Conversey, Marie-Anne Marendaz, Monique Potteck, Michèle Secret, membres du comité. Merci à toutes et tous et bienvenue au comité.

### Calendrier

Mardi 19 juin : visite de Caran d'Ache à Thônex à 13h30.

Mercredi 1er août : fête nationale à la salle communale de Monnetier-Mornex en soirée.

## Amicale des Suisses du Haut-Doubs

Chez Hervé Poy. 3 Rue Nestor Bavoux.  
25130 Villers-le-Lac  
Président : Pascal Germann

Cette année, notre assemblée générale s'est déroulée chez René Binétruy qui nous a accueillis chez lui et nous l'en remercions. Nous avons eu le plaisir d'accueillir

## Union helvétique de Clermont-Ferrand

9 Rue de la Chantelle. 63450 Saint Saturnin. Tél 04 73 39 09 36.  
f.bodmer@free.fr. Président : François Bodmer



**Congrès UASF.** Plus de 150 de nos compatriotes se sont réunis à Clermont-Ferrand à l'occasion du 54<sup>ème</sup> congrès de l'UASF et du centenaire de notre association.

Après une chaleureuse réception à la mairie par Serge Godard, maire de Clermont-Ferrand, l'assemblée et les conférences nous ont permis de recevoir d'intéressantes informations concernant notre communauté.

Un grand merci à M. l'Ambassadeur de Dardel, à M. Eggly, président de l'OSE, à M. Lichtenstern, délégué aux Suisses de l'Étranger au DFAE, et bien sûr à notre cher Consul général Michel Failletaz et à son équipe pour leurs interventions, sans oublier Jean-Michel Begey, président de l'UASF. Merci également à Mme Baccaud pour l'animation de la table ronde.

Le dîner de gala s'est tenu au Royal St-Mart à Royat, magnifique établissement créé en 1860.

Les deux journées suivantes furent consacrées à la visite de Vulcania et du Parc des volcans dans la chaîne des Puys. Un arrêt très attendu sur le chantier du train à crémaillère du Puy de Dôme de fabrication suisse, où nous avons été reçus par Albane Rochet que je tiens à saluer pour sa gentillesse et sa compétence. L'Union helvétique de Clermont-Ferrand remercie nos compatriotes qui ont fait le déplacement au pays des volcans et de Vercingétorix. Rendez-vous l'année prochaine à Lyon pour le congrès organisé par l'Union helvétique de Lyon, présidée par Mme Fuchez.

**Calendrier.** Nous célébrerons notre fête nationale ainsi que notre assemblée générale le dimanche 29 juillet à 12h autour d'un buffet à Saint-Saturnin. Un courrier vous sera adressé courant juin, mais retenez déjà cette date. Recevez chers compatriotes mes plus amicales salutations.

FRANCOIS BODMER, PRESIDENT.

Marie-Noëlle Chappatte, vice-consule de l'arrondissement de Lyon, Dominique Andrey, consul honoraire de Besançon et Jean-Marc Carrez, président de la société suisse de Pontarlier.

L'année 2011 a été riche en activités : fête des rois, assemblée générale, sortie en Gruyère et la conférence du 29 octobre avec la participation de M. le Consul général de Lyon Michel Failletaz.

Notre président nous a fait un compte-rendu des différentes réunions du comité et également des réunions auxquelles il a assisté comme délégué de l'OSE.

Ce fut aussi l'occasion de parler de nos activités futures et notamment de la visite le samedi 22 septembre prochain de la collégiale de Neuchâtel avec le repas de midi au bord du lac et la visite du Laténium l'après-midi.

Les personnes invitées ont pris la parole et Marie-Noëlle Chappatte nous a rappelé que 10% de la population suisse vit hors des frontières et a souligné le fait que la ré-

gion Rhône-Alpes est très appréciée par les Suisses. Mme Chappatte nous a informés également sur le travail du consulat et en particulier sur la newsletter. M. Andrey nous a expliqué le rôle de consul honoraire. M. Carrez nous a dit le plaisir qu'il a à assister aux assemblées générales de notre amicale. Cette assemblée générale a été ludique et s'est terminée dans la bonne humeur avec un bon repas.

## Amicale des Suisses Drôme-Ardèche

Centre La Plaine. 26400 Chabrillan.  
amicalesuisse2607@yahoo.fr  
Président : Charles Grivel  
26 rue Archinard. 26400 Crest.

Notre assemblée générale annuelle s'est tenue le 31 mars au centre La Plaine, notre siège social, à Chabrillan. La réunion a été de nouveaux administrateurs aux côtés des anciens. Le même jour, dans le but de faciliter le travail et de mieux atteindre les objectifs fixés,

**Amicale des Suisses d'Annemasse et environs**

12 Rue des Saules. 74100 Annemasse. Tél 04 50 38 44 37.  
suissesannemasse@free.fr. Présidente : Margrit Relandeau



**Assemblée générale 2012.** Le samedi 24 mars, 107 membres se réunissaient à l'hôtel Mercure de Gaillard pour l'Assemblée Générale. Le comité a été sensible à la participation importante et Margrit a remercié les membres présents de l'intérêt qu'ils portent à la vie de l'association. Mme le Consul Priska Marti nous a fait l'honneur de sa présence et nous l'en remercions. Elle a fait part des nouvelles du Consulat général de Suisse à Lyon. Après la partie officielle, un bon repas pris en convivialité a ravi les participants.

**Sortie de printemps en Franche-Comté.** C'est sous un soleil radieux que le mardi 17 avril nous avons pris la direction du Jura, par le col de la Givrène. Dans le petit village de Ney, nous avons découvert l'atelier de Michel et le travail ancestral du sabotier. Et Valérie, peintre sur verre, nous a fait une démonstration très intéressante de son art. Nous avons aussi pu admirer ses diverses réalisations.

Ensuite, au Caveau d'Arbois, nous nous sommes régalés avec la charcuterie du Jura, le pavé de saumon gratiné au comté et la crème brûlée au Macvin, le tout arrosé (avec modération !) de vin du Jura.

L'après-midi, nous avons fait une halte à Poligny pour une visite guidée de la maison du Comté et une dégustation de ce fameux fromage.

Ce fut, comme toujours, une très agréable journée pour les 53 participants à cette sortie printanière.

**Calendrier.** 1<sup>er</sup> août : fête nationale. 9 octobre : sortie d'automne en vallée de Joux. 4 novembre : repas d'automne et présentation du programme 2013.

le Conseil d'administration réaménagea les fonctions au sein de l'organe directeur et procéda à une répartition améliorée des tâches. Celui-ci s'établit dès lors comme suit : Charles Grivel, président ; Ruedi Hess, 1<sup>er</sup> vice-président ; Henri Corthay, second vice-président et trésorier ; Claude-René Schmidt, trésorier-adjoint ; Annysse Corthay, secrétaire ; Robert Lahaye, préposé aux cartes-anniversaires pour jubilés. Les autres membres du Conseil d'administration sont : Paul Dettwiler, Jean Garo, Violette Garo, Martin Kesselring et Jean-Pierre Marty.

**Calendrier**

21 juin : balade en bateau à roue, de Saint-Nazaire en Royans à La Sône et retour.

1<sup>er</sup> août : fête nationale, ferme des Cros, à Montmeyran.

Septembre : visite du musée de la Lavande à Saint-Remèze (Ardèche). Par ailleurs, les rencontres de nos membres suisses allemandes se poursuivent régulièrement. Notons aussi que, dans le but d'une meilleure intégration, les courriers les plus importants et des passages significatifs de «Contact», notre bulletin de liaison, sont désormais accessibles en langue allemande.

CHARLES GRIVEL, PRÉSIDENT

**Société suisse de Pontarlier**

1 Rue Nationale. 25300 Dommartin.  
Tél 03 81 46 42 14 et 06 89 96 53 38.  
jmyvette.carrez@wanadoo.fr  
Président : Jean-Marc Carrez

Le samedi 28 avril dernier, la société suisse de Pontarlier a tenu son assemblée générale à la salle Toussaint Louverture en présence de M. Fagot Bek, représentant la mairie de Pontarlier. 57 membres de la société sur 105 avaient répondu présent à l'invitation.

Une minute de silence a été observée en souvenir de nos défunts de l'année écoulée.

Le bilan positif et négatif a été dressé par Daniel Kehrlü, trésorier adjoint. Ces chiffres sont contrôlés par nos deux vérificateurs aux comptes Berthe Pourny et Pierre Genoud.

Suite à la démission de Maurice Kopp de son poste de trésorier, Paul-Eric Gossen a fait acte de candidature pour le remplacer. Après le vote à main levée, les 9 membres du comité ont été élus pour un an, ainsi que les deux vérificateurs aux comptes.

A midi, l'assemblée s'est terminée par le verre de l'amitié et par un très bon repas. Le président et les membres du comité remercient tous ceux qui ont participé à la réussite de cette journée.

**Union suisse de Savoie**

15 Chemin des Charmilles. 73100 Mouxy. Tél 04 79 61 13 18.  
Président : Alain Herbert

**Une belle journée d'amitié**

C'est au restaurant Adelphia à Aix-les-Bains que les membres de l'Union suisse de Savoie se sont retrouvés nombreux pour leur assemblée générale. Après les mots de bienvenue, le président Alain Herbert a remercié pour sa présence Mme Eveline Vuattoux, présidente de

l'Union suisse de Thonon-Evian. Une minute de silence fut observée en mémoire des membres qui nous ont quittés, particulièrement Ernest Rubin, l'un des fondateurs de l'association. Abordant le rapport moral, le président a retracé les activités de l'année écoulée : fête nationale du 1<sup>er</sup> août, repas de fin d'année, conférences... avant d'aborder le prochain voyage au Tessin qui se déroulera du 13 au 18 mai. Il revenait à la trésorière Claude Rachel de présenter le bilan financier, que les commissaires aux comptes avaient vérifié auparavant, et qui reçut, ainsi que le rapport moral, quitus de l'assistance. La discussion s'est engagée ensuite sur le voyage, l'organisation de la prochaine fête nationale, une sortie d'automne... et le temps était venu de faire honneur à l'excellent menu de l'Adelphia.

Ce fut un moment de chaleureuse convivialité qui se prolongea au cours de l'après midi par la traditionnelle photo.

ANDRE BITZ, VICE-PRÉSIDENT.

**Calendrier**

Dimanche 24 juin : voyage d'un jour en Savoie.

Samedi 28 juillet : célébration de la fête nationale suisse à midi au restaurant A. Rochejean, avec un car pour ceux qui le désirent.

Samedi 13 octobre : repas d'automne à midi, salle Toussaint Louverture à Pontarlier.

Spycher, nous a quittés à l'âge de 98 ans.

A leurs familles durement éprouvées, nous présentons nos sincères condoléances.

ANDRE-PAUL CHABOUDEZ, PRÉSIDENT.

**Société suisse de Besançon**

37 Chemin des Ragots.  
25000 Besançon.  
Président : Roland Andrey

Le dimanche 15 avril dernier a eu lieu notre assemblée générale au restaurant Achard à Pirey. Nous avons accueilli 62 personnes que je remercie de leur présence, ainsi que Mme Irène Petter de l'amicale des Suisses de la Haute-Saône.

A l'ordre du jour : accueil du président et présentation du comité, rapport d'activités par la secrétaire, compte-rendu financier par la trésorière et le commissaire aux comptes.

Après un bon repas, l'après-midi a été animé par Marielle Roy, accordéoniste, et nous nous sommes séparés vers dix-huit heures.

Je renouvelle mes remerciements à toutes les personnes présentes ainsi qu'au comité pour son dévouement.

ROLAND ANDREY, PRÉSIDENT

**Calendrier**

21 juin : voyage à Morat (Suisse). Promenade dans la ville, déjeuner au bord du lac. Nous prendrons ensuite le bateau jusqu'à Neuchâtel. Retour à Besançon dans la soirée.  
5 août : fête nationale au restaurant Achard à Pirey.

**Club suisse Doubs et Haute-Saône**

10 Rue Bois Lassus. 70400 Chavanne.  
Tél 03 84 27 46 29  
Président : André-Paul Chaboudez

Chers compatriotes franco-suisses, Notre première sortie de l'année s'est déroulée à la cafétéria du Château à L'Isle/le Doubs. 70 personnes étaient présentes pour notre assemblée générale ordinaire. Notre trésorière a présenté des comptes et un bilan équilibrés. Le repas a été servi sur des tables bien décorées de jonquilles. Le repas très apprécié a été animé par nos accordéonistes Jacques et Aurélien et nos chanteurs. Ce fut une journée chaleureuse et amicale.

Nous nous retrouverons pour notre voyage de 5 jours en Haute-Savoie et Evian-les-Bains.

Nous n'oublions pas nos adhérents malades, auxquels nous souhaitons un bon rétablissement.

**Nécrologie**

Nous avons le regret de vous faire part du décès d'Eric Amstein, fils de Juliette et Louis Amstein.

La doyenne de notre club, Suzanne

# marseille

## Consulat général de Suisse, Marseille

7 Rue d'Arcole. 13291 Marseille Cedex 06.  
Tél 04 96 10 14 10. Fax 04 91 57 01 03. mar.vertretung@eda.admin.ch

### Consulats honoraires

**Ajaccio** : Hugues Schadegg, 38 cours Lucien Bonaparte. BP 815. 20192 Ajaccio cedex 4.  
Tél 04 95 21 28 43. Fax 04 95 51 27 37. ajaccio@honorarvertretung.ch

**Monaco** : Urs Minder, 2 Av de Grande Bretagne. MC 98000 Monaco.  
Tel 00377 93 15 58 82. Fax 00377 93 15 58 11. monaco@honorarvertretung.ch

**Montpellier** : Jean-Paul Aeschlimann, 66 Allée Mac Laren, 34000 Montpellier.  
montpellier@honorarvertretung.ch

**Nice** : Markus Thüer, 21 Rue Berlioz, 06000 Nice. Tél 06 37 16 21 85  
nice@honorarvertretung.ch

**Toulouse** : Alain Tissot, 36 Allée de Bellefontaine, 31100 Toulouse.  
toulouse@honorarvertretung.ch

Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Marseille.

## Message du Consul général de Suisse

Grâce au soutien de la Fondation suisse Helvetia Massilia et de la Société immobilière de la Maison suisse, il a été possible de créer depuis plusieurs années déjà un Espace suisse d'exposition à la Rue d'Arcole 7, à Marseille (même adresse que le Consulat général).

Cet espace est à disposition des artistes suisses vivant dans l'arrondissement consulaire sur présentation d'un dossier (délai 15 juin 2012). Ce dossier sera examiné par une commission et une planification des expositions ou autres activités sera mise en place pour 2013.

L'Espace suisse d'exposition possède son propre site internet qui est régulièrement tenu à jour à l'adresse suivante : [www.espacesuisse.com](http://www.espacesuisse.com)

Pour de plus amples renseignements, merci de prendre contact avec le Consulat général.

FRANCOIS MAYOR, CONSUL GENERAL.

## HELVETIA

### Amicale des Suisses Vaucluse-Gard

19 Lot. La Lisière de Thouzon.  
84250 Le Thor. Tél 04 90 01 29 64  
et 06 31 84 81 61.  
helvetia8430@hotmail.com.  
[www.helvetia8430.com](http://www.helvetia8430.com)  
Président : Raymond Cart

Notre assemblée générale s'est tenue le 22 avril 2012 au restaurant Le Grand Jardin de St Louis à Le Thor (Vaucluse) en présence de 52 membres (31 excusés). Après avoir rappelé les activités de 2011 et donné les informations au sujet des activités prévues en 2012, notre Président a évoqué le voyage prévu du 26 au 28 juin 2012 à Albi pour marquer le 80<sup>ème</sup> anniversaire de la création de notre association en 1932 à Avignon. Les comptes ont été approuvés et la cotisation annuelle n'a pas été augmentée. Le mandat de 2 ans arrivant à terme

pour 3 membres de notre Bureau et aucune candidature n'ayant été présentée, ils ont été réélus par acclamations. Il s'agit du président Raymond Cart, du vice-président Joseph Hischer et du trésorier Jean-Daniel Diserens. La journée s'est terminée par un très bon repas pris dans une excellente ambiance. Petit rappel : n'oubliez pas de visiter notre site [helvetia8430.com](http://helvetia8430.com) pour vous tenir informés de nos activités.

### Amicale suisse du Var

28 Av Paul Long, 83400 Hyères-les-Palmiers. Tél/fax: 04 94 35 77 07  
amicale@swissduvar.com  
[www.swissduvar.com](http://www.swissduvar.com)  
Président: Jean-Philippe Ottou

Notre assemblée générale s'est tenue le 15 avril à l'hôtel-restaurant *Le Ceinturon* à Hyères-les-Palmiers. Catherine Vaucher et Roland Heh-

len ont pris en charge la vérification des comptes.

Après le déjeuner, nos compatriotes ont donné le quitus au trésorier ainsi que les félicitations de l'assemblée.

Nous avons procédé à l'élection du nouveau bureau qui se compose comme suit : Marie-Hélène Frassen-Ottou, Sylvia Pellutiero, Catherine Vaucher, Gilles Castella, Jean-Pierre Boëgli, Jean-Claude Ottou et Jean-Philippe Ottou.

Félicitations au bureau fraîchement élu qui vous donne rendez-vous pour se retrouver dans la joie et la bonne humeur.

Le bureau remercie également Isabelle Ottou pour son dévouement et son dynamisme au cours de ces dix dernières années. Elle a en effet quitté le bureau pour raisons professionnelles.

### Calendrier

29 juillet : fête nationale, allocutions, vente d'insignes.

21 août : congrès des Suisses de l'étranger à Lausanne.

Début septembre : traditionnelle journée détente au bord de l'eau à Bormes-les-Mimosas.

Nous regrettons la disparition d'un fidèle membre actif et généreux de notre association. Yvan Bichsel nous a quittés en mars. Nous garderons un agréable souvenir des moments passés ensemble. Nous adressons nos plus sincères condoléances à toute sa famille et en particulier à Claudine son épouse.

### Société suisse de Marseille

7 Rue d'Arcole. 13006 Marseille.  
Tél 04 91 50 16 92.  
dglacaze@wanadoo.fr  
Président : Gérard Lacaze  
23 Impasse Pautrier. 13004 Marseille

Le jour de Pâques, les enfants inscrits au consulat de Marseille ont pu participer à la recherche des œufs et recevoir des chocolats offerts par la Société suisse de Marseille.

L'assemblée générale s'est tenue le 19 mai 2012 à la Maison Suisse, 7 rue d'Arcole et a été suivie d'une raclette.

### Calendrier

Samedi 23 juin : repas aux Charmettes (Grütli).

Samedi 28 juillet : fête nationale.

### Société helvétique de Montpellier-Languedoc- Roussillon

66 Allée Agnès Mac Laren. 34090 Montpellier. Tél/fax 04 67 54 98 18.  
aeschlim@numericable.fr  
Président : Jean-Paul Aeschlimann

### Informations générales

Réunis en assemblée générale annuelle le 18 mars à Montferrier-sur-Lez, une bonne centaine de nos

membres ont approuvé les rapports moral et financier qui leur étaient soumis et reconduit pour un an le comité de notre Association dans la composition suivante :

Président : Jean-Paul Aeschlimann  
Vice-Présidente : Aniela Treanton  
Secrétaire : Edith Escande-Naef  
Trésorier : Jean-Pierre Jaton  
Membres : Josette Jaton, Jean-Louis Romanens et Hedy Wiprächtinger.

En outre, le montant de la cotisation annuelle demeure inchangé à 15 €/famille (minimum !) et peut être adressé spontanément à Edith Escande (Le Lyautey Bât. D7, 520 rue St-Hilaire, 34070 Montpellier). Quant à notre prochaine manifestation, elle aura lieu le dimanche 8 juillet.

### Amicale des Suisses de Corse

Picchio 20167 Alata. Tél 04 95 22 84 80  
christiane.benefaustin@sfr.fr  
Présidente : Christiane Béné Faustin

Notre repas d'hiver, qui s'est déroulé à Bastia le 11 mars dernier, a réuni 23 membres et notre repas de printemps du 15 avril à Ajaccio a réuni 22 membres. Nous espérons que pour notre fête nationale et notre assemblée générale, manifestations qui rassemblent les deux départements, nous aurons le plaisir d'accueillir au moins une quarantaine de personnes. Nous garantissons une ambiance chaleureuse. Nous vous contacterons par courrier pour vous préciser les lieux choisis pour ces rencontres.  
CHRISTIANE BENE FAUSTIN, PRESIDENTE.

### Société suisse de Cannes

Villa Dorith. 42 Av de la Roubine.  
06150 Cannes. Tél 04 93 48 15 75.  
Présidente : Dorith Delasalle-Kübler

Notre assemblée générale s'est tenue le 21 avril dernier, au siège le *Caveau 30* par une très belle journée. Cette assemblée a été l'occasion de renouveler les membres du bureau : D. Delasalle-Kübler, présidente, O. Montandon, vice-président, A. Blainville, trésorière aux comptes, B. Schwartz, secrétaire, A. Parodi, chargée des relations publiques. Tous ont été reconduits à l'unanimité et remerciés pour leur travail. Ce fut aussi l'occasion d'échanger sur les orientations futures et la politique tarifaire des manifestations. Le bureau a bien pris note du souhait d'améliorer le rapport qualité/prix de ces manifestations et de proposer plus de nouveautés à des tarifs permettant au plus grand nombre une participation régulière.

La prochaine sortie de printemps fixée au 23 juin sera placée sous le signe de la mer, du soleil et du vin de Provence, dans le cadre lacustre de Port-Grimaud. Port-Grimaud est un des lieux les plus visités de

France. Cette balade sera l'occasion d'un arrêt dégustation des vins de Provence au cœur du vignoble varois.

Un petit mot de notre responsable des relations publiques, Agnès Parodi, sur sa participation au congrès UASF de Clermont Ferrand, dont elle est revenue enchantée par la qualité de l'organisation et de l'accueil. Le bureau de la société profite de cette tribune pour exprimer toute sa reconnaissance à Agnès qui contribue au rayonnement de notre société dans toutes les manifestations auxquelles elle participe.

A noter dans les agendas les dates prévisionnelles du calendrier qui seront confirmées par convocation, en particulier les festivités du 1<sup>er</sup> août, toujours sur la Croisette.

Le comité adresse ses amicales salutations à ses membres et rappelle qu'il est encore temps de faire parvenir sa cotisation pour l'année 2012.

### Calendrier

Samedi 23 juin : sortie de printemps dans le Var.

Samedi 28 juillet : fête nationale.

Samedi 29 septembre : concours de pétanque et repas à l'Ecluse.

Samedi 27 octobre : soirée théâtrale.

Samedi 15 décembre : choucroute traditionnelle de Noël et tombola.

### Association suisse de l'Aude et des Pyrénées Orientales

8 Rue de la Garenne.  
66300 Banyuls-dels-Aspres.  
Tél 04 68 21 74 74. [asapo.ch@orange.fr](mailto:asapo.ch@orange.fr)  
Président : Bernard Seewer

Notre assemblée générale s'est tenue le 25 mars 2012 à Argelès-sur-Mer (Pyrénées Orientales).

Celle-ci débute par le rapport de notre Président Bernard Seewer qui nous rappelle les décès, durant l'année écoulée, de René Hochuli et Rainer Geffcken. Nous observons une minute de recueillement pour penser aux bons moments passés avec eux. Il évoque également toutes les sorties organisées qui

rappellent de bons souvenirs aux participants.

Notre trésorier, Daniel Merian, présente ensuite son rapport. La trésorerie de l'association est saine comme en témoignent les comptes qui peuvent être consultés par ceux qui le désirent.

Les vérificatrices aux comptes, Sylviane Hochuli et Renée Gast, donnent lecture de leur décharge et les comptes sont approuvés par l'A.G. La séance continue par divers sujets : cotisations 2012, appréciation des sorties 2011, propositions de sorties pour 2012, renouvellement des passeports suisses, communications par e-mail, etc.

### Nécrologie

C'est avec une grande tristesse que nous devons annoncer le décès de Ruth Furer-Zund, membre de l'association depuis de nombreuses années. Nous présentons à son mari nos condoléances sincères.

PAULINE BESSON, SECRETAIRE

### ASTER

160 Ancienne route de St-Etienne.  
80200 Nègrepelisse.  
Tél 06 21 44 18 16.  
Président : Jean-Michel Voirol

Au moment de la parution de cet article, notre assemblée générale se sera déroulée à Montans près de Gaillac dans le Tarn chez nos amis la famille Scherrer.

Au programme : fondue pour 40 personnes, puis AG.

Merci à tous ceux qui se sont impliqués dans l'organisation et la préparation de cette journée.

Bon été à tous. Helvétiquement,

JEAN-MICHEL VOIROL, PRESIDENT.

### Calendrier

8 juillet : célébration de la fête nationale. D'autres infos pour cette date suivront.

# strasbourg

## Consulat général de Suisse, Strasbourg

23 Rue Herder. BP 20014. 67083 Strasbourg cedex.  
Tél 03 88 35 00 70. Fax 03 88 36 73 54.  
[stc.vertretung@eda.admin.ch](mailto:stc.vertretung@eda.admin.ch) [www.eda.admin.ch/strasbourg](http://www.eda.admin.ch/strasbourg)

### Consulat honoraire

**Mulhouse :** Maison de l'Entrepreneur. 11 rue du 17 Novembre. 68100 Mulhouse.  
Tél 03 89 57 80 22. Fax 03 89 55 28 30. [mulhouse@honorarvertretung.ch](mailto:mulhouse@honorarvertretung.ch)  
[www.eda.admin.ch/strasbourg](http://www.eda.admin.ch/strasbourg)

**Toute correspondance est à adresser au Consulat général de Suisse à Strasbourg.**

## Club suisse de Strasbourg

11 Rue de Rhinau. 67100 Strasbourg  
Cedex. Tél 03 88 34 16 06.  
[bam.klee@wanadoo.fr](mailto:bam.klee@wanadoo.fr)  
Présidente : Anne-Marie Kleemann

### Un petit coup de jeune

Le 22 mars nous nous sommes retrouvés à l'hôtel Pax à Strasbourg pour l'assemblée générale de notre club. Cette année, l'accent a été mis sur l'impératif besoin de rajeunir le comité afin d'assurer une pérennité au Club mais aussi de rafraîchir les manifestations pour tenter d'attirer une nouvelle tranche d'âge. Sébastien Oberlé et Nicolas Hochstetter ont donc été optés au sein du comité avec à leur charge cette nouvelle mission. Nous serions ravis que quelques-uns viennent les rejoindre ou leur insufflent des actions innovantes. La seconde partie de l'assemblée générale a fait place à un loto endiablé. Les très nombreux rires et lots ont grandement contribué à l'ambiance détendue et festive.

### Calendrier

Juillet 2012 : fête nationale dans les jardins de nos amis Colette et Bruno Oberlé.

Septembre 2012 : visite du musée Lalié de Wingen-sur-Moder agrémenté d'un déjeuner à La Petite Pierre.

Nous espérons que ce programme vous a mis l'eau à la bouche... Alors n'hésitez pas à vous joindre à nous!

MURIEL FENDER-OBERLE, REDACTRICE.

## Société suisse des Vosges

Ferme de la Mailly.  
88170 Dombrot-sur-Vair.  
Tél 03 29 08 17 09.  
Président : Fritz Trachsel

### Célébration de la fête nationale

Merci de prendre note que la célébration de la fête nationale a été reportée au 4 août.

A l'occasion de l'AG annuelle qui s'est tenue le 18 mars dernier à la Capitainerie d'Epinal, les participants ont accepté, avec beaucoup de regrets mais une profonde reconnaissance, le départ à la retraite combien méritée de M. André Schaller, notre cher trésorier pendant de nombreuses décennies.

WERNER MAURER

## Les Suisses de Paris Soixante balades insolites

Paris, seconde capitale de la Suisse : affirmation audacieuse ? Pas vraiment quand on sait l'attrait que la Ville Lumière exerce sur beaucoup d'Helvètes depuis de nombreux siècles.

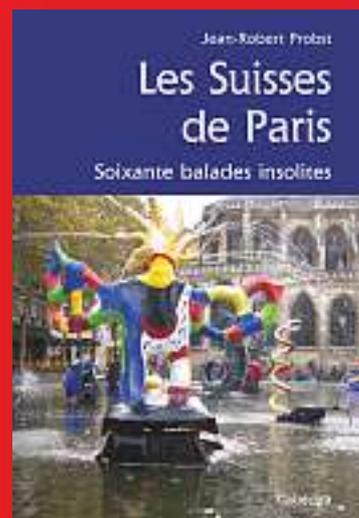
Mercenaires, artistes, diplomates, banquiers, hôteliers, architectes, écrivains, ils sont des centaines, voire des milliers à y avoir tenté leur chance, parfois avec succès.

Jean-Robert Probst a choisi soixante destins parmi ces Suisses célèbres, que vous découvrirez au sein de biographies, accompagnées de propositions de balades insolites et parfois surprenantes.

Une façon originale et différente de découvrir Paris sur les traces de Marie Tussaud, César Ritz, Benjamin Constant, Eugène Grasset, Giacometti, Jean Tinguely, Gilles, Jean-Luc Bideau, Marthe Keller, Zouc, Rolf Liebermann, Henri Dès, Bernard Tschumi, Léopold Robert, Michel Bühler et encore bien d'autres Suisses de Paris.

Ce guide thématique propose un résumé biographique de Suisses célèbres, ayant vécu ou vivant à Paris et autant de lieux, connus ou insolites les concernant. Il intéressera donc les lecteurs curieux de connaître le parcours de ces personnalités et les amoureux de Paris, qui auront la possibilité d'effectuer des balades sur leurs traces.

Editions Cabédita, Les Suisses de Paris, 160 pp., Fr 29.-.  
En vente en librairie ou sur [www.cabedita.ch](http://www.cabedita.ch).



**Vous trouverez l'intégralité de tous les articles sur [www.revuesuisse.org](http://www.revuesuisse.org)**

